



Citizenship and
Immigration Canada

Citoyenneté et
Immigration Canada

Government
Publications

CA1
CI
-2008



Studying in Canada

a guide for foreign students



Canada

C&I-094-03-03



This is not a legal document. For precise legal information, consult the *Immigration and Refugee Protection Act* and Regulations.

© Minister of Public Works and Government Services
Canada, 2003

Cat. No.: MP22-4/2-2002

ISBN 0-662-66680-1

Coming to **Canada**

Canada welcomes foreign students and recognizes their contribution to Canada's academic and cultural communities.

Your decision to study in Canada is an important one. You will need at least six months to gather the required information and documents, and to plan and prepare for your move.

For greater clarity, note that Canadian citizens and permanent residents do not need a study permit from the Department of Citizenship and Immigration to study in Canada.

Primary and **secondary school**

Minor children already in Canada may study at the pre-school, primary or secondary level without a study permit. This does not include children accompanying parents who are in Canada as visitors, or minor children outside Canada who apply to study in Canada at the primary or secondary level.

If you or your family members want to upgrade your education before applying to a post-secondary school, make sure that the courses which you take will allow you to register at the post-secondary school you choose.

Canada's educational standards are set individually by each province and territory. If you wish to attend a primary or secondary school, information on provincial standards is available at the Council of Ministers of Education, Canada Web site at **www.cmec.ca/educmin.stm** or by writing to the Department of Education in the provincial or territorial capital. If you have any questions, you may also write to one of the organizations listed in this pamphlet.

Post-secondary **school**

Each Canadian university, university college, technical school or community college sets its own entrance requirements. The registrars of these schools can provide information on:

- admission standards and process;
- tuition fees;
- health insurance;
- scholarships;
- lodging and living expenses; and
- language requirements.

Tuition

Generally, foreign students who study at the primary or secondary school level are required to pay tuition fees.

All post-secondary students in Canada must pay tuition fees, unless they are exempted under an agreement between the province and their country of origin. The fees vary from school to school and from year to year.

Private **institutions**

Before you enroll in a private institution, please check with the Department of Education of the province or territory in which the institution is located to ensure that the institution meets education requirements.

Language

Canada has two official languages: English and French. You must have sufficient knowledge of either English or French in order to follow course lectures and assignments. Some post-secondary schools may require that you take a language test. It is your responsibility to pay any fee that may be charged for this test. You may want to update your language skills at the educational institution before beginning your formal program of studies.

Language requirements are set by each school.

Health **insurance**

Medical, hospital and dental care in Canada can be expensive. As a foreign student, you will have to pay these expenses yourself. Some provinces or territories may provide health and dental coverage for foreign students under their health-care plans, or there may be group insurance available through educational institutions.

Be sure to inquire at the school that you wish to attend about the availability of health insurance for foreign students. If the school does not provide health insurance for foreign students, or the insurance provided by the school does not meet your needs, you should make your own arrangements through private insurers before coming to Canada.

Qualifying for studies

Once you have decided on the courses you want to take, and have submitted an admissions application, officials at the school where you apply will tell you if you qualify to attend the school. If your application is accepted, you will receive a letter of acceptance from the registrar, the school board or the school itself. This letter will be a key document for your application for a study permit and visitor visa, as necessary.

To be acceptable to Citizenship and Immigration Canada (CIC) officials, the letter should:

- be completed by the educational institution;
- be the original, not a photocopy; and
- include the institution's letterhead, full mailing address, telephone and fax numbers and, if available, e-mail and Web site addresses.

In order to streamline processing, a standardized Letter of Acceptance has been posted on the CIC Web site at www.cic.gc.ca/english/pdf/pub/acclet-e.pdf for use by educational institutions. Educational institutions are invited to download the letter and to import their respective letterhead into the document.

You must have your letter of acceptance in order to apply for your study permit at the CIC office abroad. You must also have your letter of acceptance available to show to immigration officials when you arrive in Canada.

If you have any questions about the letter of acceptance or the study permit, you should check the CIC Web site at www.cic.gc.ca/english/study or write to the CIC office in your country.

Studying in the **province of Quebec**

If you wish to attend a school in the province of Quebec, you must apply for a *Certificat d'acceptation du Québec* (Quebec certificate of acceptance, or CAQ). You must obtain a CAQ before you apply for a study permit. In order to reduce delays, the application process can be started simultaneously by the closest CIC office and Relations avec les Citoyens et Immigration Québec (Quebec Immigration). There may be a Quebec office in your country where you can get information.

Your educational institution can give you all the necessary information about the procedures that apply in the province of Quebec.

Planning

Before you apply for your study permit, you must have:

- a valid passport;
- a letter of acceptance from a Canadian school;
- proof that you have enough money to support yourself and your family members (if applicable) for your entire stay in Canada;
- a letter from your sponsoring organization if you are being sponsored; and
- a medical clearance, if required.

Citizens of certain countries will also have to apply for a visitor visa along with a study permit (see the Passports and visas section).

Financial **support**

You must be able to prove that you can support yourself and any accompanying family members before a study permit can be issued. A letter from your bank, a bank draft or a letter from your source of funding will show CIC officials that you can afford to pay expenses for yourself and any dependent family members accompanying you, while you are in Canada.

These expenses include post-secondary tuition, food, clothing, shelter, books, transportation, medical insurance, entertainment, personal or family needs, and transportation costs to and from Canada. The winters in Canada can be cold, so include the cost of warm clothing when calculating your living expenses.

The cost of living varies across Canada. CIC officials in your country will tell you approximately what it will cost to live in the area where you will be attending school.

Character **reference**

To be accepted by CIC officials, you must prove you are a responsible person and that you have no criminal record. You may be asked to provide evidence of this through your local authorities.

Health **standards**

You must be in good health. You may be asked for a medical certificate if you have been living in a country with a high health risk.

Canadian officials will tell you what you need when you make your application.

Study permit

Once you have all the letters and documents required, you may apply for your study permit. You must include a list of all of your immediate family members, whether they are accompanying you or not, when applying for a study permit. You can apply for your study permit at the nearest CIC office abroad or you may obtain an application *Applying for a Study Permit* on the CIC Web site at **www.cic.gc.ca/english/study**

You do not require a study permit if the duration of your course or program of study is six months or less.

If there is a possibility that you will want to continue your studies at the end of the six-month period, you should apply for a study permit before coming to Canada, even though it is not required. By doing so, you will not have to apply outside Canada should you decide to enroll in a long-term study program at the end of the six-month period.

If you are a citizen or permanent resident of the United States, St. Pierre and Miquelon or Greenland, you may apply for a study permit at any Canadian Port of Entry. Wherever you apply, the requirements are the same.

The study permit allows you to study in Canada. Keep it with your passport. Your study permit may specify conditions that govern your stay in Canada. The conditions may include the duration of your studies, the name of the institution or the level of studies you are allowed to undertake. Please read these carefully. If you do not understand the conditions, talk to CIC officials.

Unless there are special circumstances, your study permit for post-secondary studies should be valid for the duration of your course of studies or until your passport expiry date.

Arrival in Canada

Once you have all your papers and have arrived in Canada, you must show the following documents to CIC officials at the Port of Entry:

- your CIC letter of introduction, which shows your study permit reference number, issued by the CIC office abroad;
- a valid passport;
- a valid temporary resident visa, if required; and
- any letters or papers used to obtain your study permit.

CIC officials at the Canadian Port of Entry will issue you a study permit. If any documents are missing or incorrect, you could be refused admission to Canada.

Passports and visas

If you are a citizen or permanent resident of the United States, St. Pierre and Miquelon or Greenland, you do not need a passport or a temporary resident visa to enter Canada. However, you must provide documentary proof of citizenship or permanent residence, such as a national identity card or an alien registration card.

If you are coming from any other country, you will need a passport and you may also require a temporary entry visa. Please refer to the CIC Web site for a list of countries whose nationals need a visa to come to Canada:

www.cic.gc.ca/english/visit/visas.html

If you do not have access to the Internet, CIC officials in your country will inform you as to whether you need a visa before you leave home. The temporary resident visa is affixed to a page

of your passport. It shows the latest date by which you must arrive in Canada, and whether it is valid for one or more entries to Canada.

When you arrive in Canada, you must show your passport and, if applicable, your visa to CIC officials. The passport will be stamped with the date by which you must leave Canada. If there is no date stamped on your passport, your authorized entry is for six months.

Please ensure that the period allowed covers your entire stay in Canada. If you require an extension of your study permit, contact the CIC Call Centre to obtain an application kit. Do not stay beyond the date stamped on your passport. If there is something you do not understand, immigration officers will be happy to help you.

If you want to renew your passport while you are in Canada, contact your Embassy or Consulate at least three months before your passport expires. You may wish to keep a photocopy of your passport, temporary resident visa, most recent immigration stamp and study permit for your own records. If you wish to return home or travel to another country, make sure that your passport will allow you to do so.

Canada Customs and Revenue Agency

As a foreign student studying in Canada, you are eligible for certain customs benefits, including the temporary importation into Canada of your household and personal effects. A number of conditions apply, so before coming to Canada you should refer to the booklet *Entering Canada to Study or to Work*. This is available from the Canadian Consulate or Embassy in your country, or by contacting:

Travelers Division
Canada Customs and Revenue Agency
14th Floor
Sir Richard Scott Building
Ottawa, ON K1A 0L5
Web site: www.ccra-adrc.gc.ca

Working in Canada

Foreign students may be allowed to work while attending school. Jobs may be difficult to find in Canada, so you should not depend on finding employment.

If you are a post-secondary full-time student enrolled in a publicly funded or degree-granting institution, you may be allowed to work if you meet one of the following requirements:

- your employment is part of a course of study, such as a work term during a cooperative program;
- you want to work on campus (a work permit is not required; however, you will need a valid study permit, even if your course or program of study is for six months or less);
- you need to work after being cut off from your source of revenue due to circumstances beyond your control; or
- you want to work after graduation in a study-related job for up to one year.

Your spouse may also be allowed to apply for a work permit. A CIC official can give you details on working in Canada as a foreign student.

If you work without a work permit, you may be in violation of the *Immigration and Refugee Protection Act*, and you may be required to leave Canada.

Fees for **immigration services**

CIC charges a fee to process your application. Please refer to the brochure entitled *Fee Schedule for Citizenship and Immigration Services*, consult a CIC official for information or visit the CIC Web site at: **www.cic.gc.ca/english/applications/fees.html**

If your **circumstances change**

If anything about your studies, funding or documentation changes, you must contact the CIC Call Centre immediately. Contact the Call Centre if:

- the duration of your course is longer than you expected;
- you wish to change any conditions noted on your study permit.

Other questions about your stay in Canada can also be answered by CIC Call Centre officials. If you do not report your changed circumstances to CIC, you may be asked to leave Canada.

Contacting educational organizations

For more information on educational options and requirements, contact one of the following organizations:

Degree courses

Canadian Bureau for International Education
220 Laurier Avenue West, Suite 1100
Ottawa, Ontario
Canada K1P 5Z9
Tel.: (613) 237-4820 • Fax: (613) 237-1073
Web site: www.cbie.ca

Association of Universities and Colleges of Canada
350 Albert Street, Suite 600
Ottawa, Ontario
Canada K1R 1B1
Tel.: (613) 563-1236 • Fax: (613) 563-9745
Web site: www.aucc.ca

Technical and other non-degree courses

Association of Canadian Community Colleges
200-1223 Michael Street North
Ottawa, Ontario
Canada K1J 7T2
Tel.: (613) 746-2222 • Fax: (613) 746-6721
Web site: www.accc.ca

Privately funded institutions

National Association of Career Colleges
P.O. Box 340
274 Colborne Street East, Upper Level
Brantford, Ontario
Canada N3T 5N3
Tel.: (519) 753-8689 • Fax: (519) 753-4712
Web site: www.nacc.ca

International credentials

Canadian Information Centre for International Credentials
95 St. Clair Avenue West, Suite 1106
Toronto, Ontario
Canada M4V 1N6
Tel.: (416) 962-9725 • Fax: (416) 962-2800
Web site: www.cicic.ca

All education sectors

Canadian Education Centre Network
999 Canada Place, Suite 578
Vancouver, British Columbia
Canada V6C 3E1
Tel.: (604) 408-0588 • Fax: (604) 641-1238
Web site: www.studyincanada.com

For more **information**

For more information on Citizenship and Immigration Canada, contact us at:

Internet

www.cic.gc.ca

Telephone

If you are in Canada, contact the CIC Call Centre, Monday to Friday, 8 a.m.– 4 p.m.

Montréal, Quebec: (514) 496-1010

Toronto, Ontario: (416) 973-4444

**Vancouver,
British Columbia: (604) 666-2171**

Elsewhere in Canada: 1 888 242-2100

If you are hearing impaired and use a text telephone, you can access the TTY service Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m. by calling 1 888 576-8502.

If you are outside Canada, contact the Canadian Embassy, High Commission or Consulate responsible for your region.

Mail

Citizenship and Immigration Canada
Ottawa, Ontario, K1A 1L1

Fax

(613) 952-5533

Planning a visit to Canada? Log on to the Canadian Tourism Commission's Web site at www.travelcanada.ca for tourism information.

Pour obtenir de plus amples renseignements

Pour obtenir de plus amples renseignements concernant Citoyenneté et Immigration Canada, communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :

Internet

www.cic.gc.ca

Téléphone

Si vous êtes au Canada, vous pouvez communiquer avec le Télécentre de CIC, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h :

Montréal (Québec) : (514) 496-1010

Toronto (Ontario) : (416) 973-4444

Vancouver

(Colombie-Britannique) : (604) 666-2171

Ailleurs au Canada : 1 888 242-2100

Si vous êtes malentendant et utilisez un téléphone télécriteur, vous pouvez accéder au service de télécopieur du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h, au numéro 1 888 576-8502.

Si vous êtes à l'extérieur du Canada, adressez-vous à l'ambassade, au haut-commissariat ou au consulat du Canada de votre région.

Poste

Citoyenneté et Immigration Canada
Ottawa (Ontario) K1A 1L1

Télécopieur

(613) 952-5533

Vous prévoyez faire un voyage au Canada? Rendez-vous sur le site Web de la Commission canadienne du tourisme à www.voyagecanada.ca pour obtenir de l'information touristique.

Organisations à caractère éducatif

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les possibilités et les exigences en matière d'études, vous pouvez communiquer avec les organisations suivantes :

Études menant à un diplôme de niveau universitaire
Bureau canadien de l'éducation internationale
220, avenue Laurier Ouest, bureau 1100
Ottawa (Ontario)
Canada K1P 5Z9
Tél. : (613) 237-4820 • Téléc. : (613) 237-1073
Site Web : www.cbie.ca

Association des universités et collèges du Canada
350, rue Albert, bureau 600
Ottawa (Ontario)
Canada K1R 1B1
Tél. : (613) 563-1236 • Téléc. : (613) 563-9745
Site Web : www.aucc.ca

Cours professionnels et autres cours ne menant pas à un diplôme universitaire
Association des collèges communautaires du Canada
1223, rue Michael Nord, bureau 200
Ottawa (Ontario)
Canada K1J 7T2
Tél. : (613) 746-2222 • Téléc. : (613) 746-6721
Site Web : www.accc.ca

Établissements d'enseignement privés
Association canadienne des collèges carrières
C.P. 340
274, rue Colborne Est, niveau supérieur
Brantford (Ontario)
Canada N3T 5N3
Tél. : (519) 753-8689 • Téléc. : (519) 753-4712
Site Web : www.nacc.ca

Diplômes internationaux
Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux
95, avenue St. Clair Ouest, bureau 1106
Toronto (Ontario)
Canada M4V 1N6
Tél. : (416) 962-9725 • Téléc. : (416) 962-2800
Site Web : www.ciclc.ca

Tous les secteurs d'éducation
Réseau des Centres d'éducation du Canada
999, place du Canada, bureau 578
Vancouver (Colombie-Britannique)
Canada V6C 3E1
Tél. : (604) 408-0588 • Téléc. : (604) 641-1238
Site Web : www.studyincanada.com

Frais exigés pour les

services d'immigration

CIC exige des frais pour le traitement de votre demande. Veuillez consulter la brochure intitulée *Barème des frais pour les services de Citoyenneté et Immigration*, vous adresser à un agent de CIC pour obtenir de plus amples renseignements ou visiter le site Web de CIC à www.cic.gc.ca/francais/demandes/bareme.html.

Si votre

situation change

S'il se produit un changement quant à vos études, votre financement ou vos documents, vous devez vous adresser sans délai au Télécentre de CIC. Communiquez avec le télécentre si :

- votre programme d'études est plus long que vous ne l'aviez prévu;

- vous souhaitez modifier les conditions figurant sur votre permis d'études.

Les agents du Télécentre peuvent aussi répondre à vos autres questions concernant votre séjour au Canada. Si vous ne signalez pas votre changement de situation à CIC, vous pourriez être invité à quitter le Canada.

Travailler

au Canada

Les étudiants étrangers peuvent être autorisés à travailler pendant qu'ils poursuivent leurs études. Il peut être difficile de trouver un emploi au Canada; par conséquent, vous ne devez pas compter sur la possibilité de travailler. Si vous êtes étudiant à temps plein dans un établissement d'enseignement postsecondaire public ou doté du pouvoir de décerner des diplômes, vous pouvez occuper un emploi à condition que vous remplissiez l'une des exigences suivantes :

- l'emploi fait partie de votre programme d'études, par exemple une session de travail dans le cadre d'un programme coopératif;
- vous souhaitez travailler sur le campus (un permis de travail n'est pas requis; cependant, vous avez besoin d'un permis d'études valide, même si la durée de votre cours ou de votre programme d'études est de six mois ou moins);
- vous avez besoin de travailler après avoir perdu votre source de revenu à cause de circonstances indépendantes de votre volonté;

- vous souhaitez occuper, pendant un an au maximum, un emploi lié à vos études, après l'obtention de votre diplôme. Votre conjoint peut aussi être autorisé à demander un permis de travail. Un agent de CIC peut vous donner des renseignements sur la possibilité de travailler au Canada en tant qu'étudiant étranger.

Si vous travaillez sans permis de travail, vous risquez d'enfreindre la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* et l'on pourrait exiger que vous quittiez le Canada.

Agence des douanes et du revenu du Canada

En tant qu'étudiant étranger au Canada, vous êtes admissible à certains avantages sur le plan des douanes, notamment l'importation temporaire au Canada de vos effets personnels et domestiques. Un certain nombre de conditions s'appliquent. Par conséquent, avant de venir au Canada vous devez consulter la brochure *Vous entrez au Canada pour étudier ou travailler*. Vous pouvez vous la procurer au consulat ou à l'ambassade du Canada dans votre pays ou en communiquant avec :

Division des voyageurs
Agence des douanes et du revenu du Canada
14^e étage
Edifice Sir Richard Scott
Ottawa (Ontario) K1A 0L5
Site Web : www.ccr-a-drc.gc.ca

Si vous n'avez pas accès à Internet, les agents de CIC de votre pays diront si vous avez besoin d'un visa avant de quitter le pays. Le visa de résident temporaire est apposé sur une page de votre passeport. Il indique la date la plus tardive à laquelle vous devez arriver au Canada et s'il est valide pour une ou plusieurs entrées au Canada.

À votre arrivée au Canada, vous devez montrer votre passeport et, le cas échéant, votre visa aux agents de CIC. La date à laquelle vous devrez avoir quitté le Canada sera estampillée dans votre passeport. Si aucune date n'est estampillée, vous êtes autorisé à rester au Canada pendant six mois.

Veuillez vous assurer que la période permise couvre la durée totale de votre séjour au Canada. Si vous avez besoin d'une prolongation de la durée de validité de votre permis d'études, veuillez communiquer avec le Télécentre de CIC pour obtenir une trousse de demande. Ne prolongez pas votre séjour au-delà de la date estampillée dans votre passeport. Si vous avez besoin d'explications, les agents d'immigration se feront un plaisir de vous aider.

Si vous souhaitez renouveler votre passeport pendant que vous êtes au Canada, communiquez avec votre ambassade ou consulat au moins trois mois avant l'expiration de votre passeport. Vous souhaitez peut-être garder une photocopie de votre passeport, de votre visa de résident temporaire, du plus récent timbre d'immigration et de votre permis d'études pour vos dossiers. Si vous souhaitez rentrer dans votre pays ou vous rendre dans un autre pays, assurez-vous que votre passeport vous permet de le faire.

Arrivée

au Canada

Une fois que vous avez tous vos documents et que vous arrivez au Canada, vous devez montrer les documents suivants aux agents de CIC au point d'entrée :

- votre lettre d'introduction délivrée par le bureau de CIC à l'étranger, indiquant le numéro de référence de votre permis d'études;
- un passeport valide;
- un visa de résident temporaire valide, au besoin;
- les lettres ou les documents utilisés pour obtenir votre permis d'études.

Les agents de CIC au point d'entrée au Canada vous délivreront un permis d'études. S'il manque des documents ou si certains documents sont incorrects, l'admission au Canada pourrait vous être refusée.

Passeports et visas

Si vous êtes citoyen ou résident permanent des États-Unis, du Groenland ou de Saint-Pierre-et-Miquelon, vous n'avez pas besoin de passeport ni de visa de résident temporaire pour entrer au Canada. Vous devez toutefois fournir une preuve documentaire de citoyenneté ou de résidence permanente, par exemple une carte d'identité nationale ou une carte d'inscription au registre des étrangers.

Si vous êtes originaire d'un autre pays, vous devez avoir un passeport; il est possible que vous ayez aussi besoin d'un visa de résident temporaire. Veuillez consulter la liste des pays dont les citoyens ont besoin d'un visa pour venir au Canada dans le site Web de CIC à :

www.cic.gc.ca/francais/visiter/visas.html.

S'il est possible que vous souhaitiez poursuivre vos études à la fin de la période de six mois, vous devriez demander un permis d'études avant de venir au Canada, même s'il n'est pas requis. Ainsi, vous n'aurez pas à faire une demande hors du Canada si vous décidez de vous inscrire dans un programme d'études à long terme à la fin des six mois.

Si vous êtes citoyen ou résident permanent des États-Unis, du Groenland ou de Saint-Pierre-et-Miquelon, vous pouvez faire une demande de permis d'études à un point d'entrée canadien. Peu importe l'endroit où vous faites votre demande, les exigences sont les mêmes.

Le permis d'études vous autorise à étudier au Canada. Conservez-le avec votre passeport. Votre permis d'études spécifie les conditions qui régissent votre séjour au Canada. Ces conditions peuvent comprendre la durée de vos études, le nom de l'établissement où vous pouvez étudier ou le niveau d'études qu'il vous est permis d'entreprendre. Veuillez les lire attentivement. Si vous ne les comprenez pas, parlez-en aux agents de CIC.

À moins de circonstances spéciales, votre permis d'études pour études postsecondaires devrait être valide pour la durée de votre programme d'études ou jusqu'à la date d'expiration de votre passeport.

Attestation de

bonnes mœurs

Pour être accepté par les agents de CIC, vous devez prouver que vous êtes une personne responsable et que vous n'avez pas de casier judiciaire. On pourra vous demander de fournir une preuve à cet effet par l'intermédiaire des autorités locales.

Normes

de santé

Vous devez être en bonne santé. On pourra vous demander un certificat médical si vous avez vécu dans un pays où les risques pour la santé sont élevés.

Les fonctionnaires canadiens vous informeront des documents dont vous avez besoin lorsque vous ferez votre demande.

Permis

d'études

Une fois que vous avez en main les lettres et les documents requis, vous pouvez demander votre permis d'études. Lorsque vous demandez un permis d'études, vous devez joindre une liste de tous les membres de votre famille immédiate, qu'ils vous accompagnent ou non. Vous pouvez demander un permis d'études au bureau le plus proche de CIC à l'étranger ou obtenir un formulaire *Demande de permis d'études* dans le site Web de CIC à www.cic.gc.ca/francais/etudier.

Vous n'avez pas besoin d'un permis d'études si votre programme d'études est d'une durée maximale de six mois.

Soutien

financier

- une preuve que vous avez suffisamment d'argent pour subvenir à vos besoins et à ceux des membres de votre famille, le cas échéant, pendant votre séjour au Canada;
 - une lettre de votre groupe répondant, le cas échéant;
 - un certificat de santé, au besoin.
- Les citoyens de certains pays doivent aussi obtenir un visa de résident temporaire, outre le permis d'études (voir la rubrique « Passeports et visas »).

Vous devez pouvoir prouver que vous êtes en mesure de subvenir à vos besoins et à ceux des membres de votre famille qui vous accompagnent avant que le permis d'études puisse être délivré. Une lettre de votre banque, une traite bancaire ou une lettre de votre source de financement montrera aux agents de CIC que vous êtes en mesure de payer vos dépenses et celles des membres de votre famille qui vous accompagnent pendant votre séjour au Canada. Ces dépenses comprennent les frais de

scolarité dans un établissement d'enseignement postsecondaire, la nourriture, les vêtements, l'hébergement, les livres, le transport, l'assurance-maladie, les divertissements, les besoins personnels ou des membres de la famille et les coûts de transport aller-retour. Comme les hivers canadiens peuvent être froids, il faut inclure le coût de vêtements chauds dans le calcul des frais de subsistance.

Le coût de la vie diffère d'une région du Canada à l'autre. Les agents de CIC de votre pays vous diront approximativement combien il en coûte pour vivre dans la région où vous étudierez.

Vous devez être muni de votre lettre d'acceptation pour faire une demande de permis d'études à un bureau de CIC à l'étranger. Vous devez aussi avoir votre lettre d'acceptation en main pour la montrer aux agents d'immigration lorsque vous arrivez au Canada.

Si vous avez des questions concernant la lettre d'acceptation ou le permis d'études, veuillez consulter le site Web de CIC à www.cic.gc.ca/francais/etudier ou écrire au bureau de CIC de votre pays.

Étudier

au Québec

Si vous désirez fréquenter un établissement scolaire de la province de Québec, vous devez demander un Certificat d'acceptation du Québec (CAQ). Vous devez obtenir un CAQ avant de demander un permis d'études. Afin de réduire les délais, le processus de demande peut être amorcé simultanément par le bureau de CIC le plus près de chez vous et par le ministère des Relations avec les citoyens et de l'immigration du Québec. Il y a peut-être dans votre pays un bureau du Québec où vous pouvez obtenir des renseignements.

L'établissement d'enseignement peut vous fournir tous les renseignements nécessaires sur les formalités qui s'appliquent dans la province de Québec.

Planification

Avant de demander un permis d'études, vous devez avoir en main :

- un passeport valide;
- une lettre d'acceptation d'un établissement d'enseignement canadien;

les étudiants étrangers de souscrire une assurance-maladie. Si l'établissement n'offre pas d'assurance-maladie pour étudiants étrangers, ou si la police d'assurance offerte ne répond pas à vos besoins, vous devrez souscrire une assurance auprès d'assureurs privés avant de venir au Canada.

Être admissible à étudier

Une fois que vous avez décidé des cours que vous voulez suivre et que vous avez fait une demande d'admission, les autorités de l'établissement où vous avez présenté votre demande vous indiqueront si vous y êtes admissible. Si votre demande est acceptée, vous en serez informé par une lettre du registraire, de la commission scolaire ou de l'établissement même. Cette lettre est un document clé pour votre demande de permis d'études et de visa de résident temporaire, au besoin.

Pour être considérée comme acceptable par les agents de (CIC), la lettre doit :

- être remplie par l'établissement d'enseignement;
- être la lettre originale, non pas une photocopie;
- comporter l'en-tête de l'établissement, son adresse postale complète, ses numéros de téléphone et de télécopieur et, le cas échéant, son adresse électronique et celle de son site Web.

Pour simplifier le traitement des demandes, une Lettre d'acceptation uniformisée est mise à la disposition des établissements d'enseignement dans le site Web de CIC à www.cic.gc.ca/francais/pdf/pub/lettre.pdf. Ceux-ci sont invités à télécharger la lettre et à y insérer leur en-tête.

Établissements privés

Avant de vous inscrire dans un établissement privé, assurez-vous, auprès du ministère de l'Éducation de la province ou du territoire où cet établissement est situé, qu'il satisfait aux exigences relatives aux études.

Langue

Le Canada a deux langues officielles : le français et l'anglais. Vous devez connaître suffisamment le français ou l'anglais pour être en mesure de suivre les cours et de faire les travaux demandés. Certains établissements d'enseignement postsecondaire pourraient exiger que vous passiez un examen de connaissance de la langue. Il vous incombe de payer les droits exigibles pour ce test. Vous voudrez peut-être perfectionner vos compétences linguistiques en fréquentant l'établissement avant d'entreprendre votre programme d'études formel.

Chaque établissement établit ses propres exigences linguistiques.

Assurance- maladie

Au Canada, les soins médicaux, hospitaliers et dentaires peuvent coûter cher et, en tant qu'étudiant étranger, vous devrez assumer ces frais vous-même. Certaines provinces ou certains territoires peuvent couvrir les frais médicaux et dentaires des étudiants étrangers en vertu de leur régime d'assurance-maladie; les établissements d'enseignement peuvent aussi offrir des polices d'assurance collective.

Informez-vous auprès de l'établissement que vous souhaitez fréquenter de la possibilité pour

l'Éducation (Canada) à www.cmec.ca/educmin.stm ou en écrivant au ministère de l'Éducation dans la capitale de la province ou du territoire pertinent. Vous pouvez en outre adresser vos questions à l'une des organisations mentionnées dans la présente brochure.

Établissements

d'enseignement postsecondaire

Chaque université, collège, école technique ou collège communautaire canadien établit ses propres critères d'admission. Les registraires de ces établissements peuvent vous donner des renseignements sur :

- les normes et processus d'admission;
- les frais de scolarité;
- l'assurance-maladie;
- les bourses d'études;
- les frais d'hébergement et de subsistance;
- les exigences linguistiques.

Frais de

scolarité

En général, les étudiants étrangers au niveau primaire ou secondaire doivent acquitter des frais de scolarité.

Au Canada, tous les étudiants étrangers du niveau postsecondaire doivent payer des frais de scolarité à moins d'en être exemptés en vertu d'une entente entre la province et leur pays d'origine. Les frais de scolarité diffèrent d'un établissement à l'autre et d'une année à l'autre.

Venir au Canada

Le Canada accueille des étudiants étrangers et reconnaît leur contribution au monde universitaire et aux communautés culturelles du pays. Votre décision d'étudier au Canada est importante. Vous aurez besoin d'au moins six mois pour recueillir les renseignements et documents requis ainsi que pour planifier et préparer votre déménagement.

À titre de précision, veuillez prendre note que les citoyens canadiens et les résidents permanents n'ont pas besoin d'obtenir de permis d'études de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) pour étudier au Canada.

Écoles primaires et secondaires

Les enfants mineurs déjà au Canada peuvent fréquenter les établissements préscolaires, primaires et secondaires sans avoir obtenu de permis d'études. Cette disposition ne s'applique pas aux enfants qui accompagnent leurs parents en visite au Canada ni aux enfants mineurs hors du Canada qui font une demande pour étudier au Canada au niveau primaire ou secondaire.

Si vous ou des membres de votre famille souhaitez parfaire vos études avant de faire une demande d'admission dans un établissement d'enseignement postsecondaire, assurez-vous que les cours que vous suivez vous permettront de vous inscrire à l'établissement d'enseignement postsecondaire de votre choix.

Au Canada, les normes de scolarité sont établies par chaque province et chaque territoire. Si vous désirez fréquenter une école primaire ou secondaire, vous pouvez obtenir des renseignements sur les normes provinciales en consultant le site Web du Conseil des ministres de

La présente publication ne revêt pas un caractère juridique. Pour toute information juridique, consulter la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et le règlement connexe.

3 1761 11551015 8



Étudier au

Canada

guide à l'intention
des étudiants étrangers



Citoyenneté et
Immigration Canada
Citizenship and
Immigration Canada



Canada

C&I-094-03-03